

BROKASTIS

Breakfast | Завтрак

līdz 12:00

Omlete ar dārzeņiem 5.50

Omlette with vegetables

Омлет с овощами  

Omlete ar dārzeņiem un žāvētu gaļu 6.50

Omlette with vegetables and bacon

Омлет с овощами и ветчиной  

Omlete franču gaumē 7.00

French omlette

Омлет по французки  

Omlete ar sieru 5.50

Omlette with cheese

Омлет с сыром  

Ceptas olas 4.00

Fried eggs

Яичница 

Ceptas olas ar žāvētu gaļu un sīpoliem 5.50

Ham and eggs

Яичница с ветчиной 

Olu kultenis 4.50

Scrambled eggs

Омлет с молоком  

Biezpiens ar krējumu 2.50

Curd with sour cream

Творог со сметаной 

Mednieku brokastis 5.50

Hunter's breakfast

Завтрак охотника  

Auzu pārslu putra 5.50

Ar zemeņu mērci, sezonālajām ogām, maģeļu skaidiņām

Oatmeal porridge

With strawberry sauce, seasonal berries, almond chips

Овсяная каша

с клубничным соусом, сезонными ягодами и миндальной крошкой

 

Karstmaizīte 3.50

Tostermaize, žāvēta gaļa, marinēts gurķis, siers, tomātu mērcē

Hot sandwich

Toast, bacon, pickled cucumbers, cheese, tomato sauce

Горячий бутерброд

Хлеб для тостов, маринованные огурцы,

ветчина, сыр, томатный соус  

Karstā siermaizīte 2.50

Tostermaize, siers, majonēze

Hot sandwich

Toast, cheese, majonnese

Горячий бутерброд

Хлеб для тостов, сыр, майонез  

Sviestmaize ar lasi 3.00

Sandwich with salmon

Бутерброд с лососем   

Pilngraudu maize ar krēmsieru 1.50

Wholegrain bread with cream cheese

Хлеб из непросеянной муки со сливочным сыром  

SALĀTI

Salads | Салат

Gaļas salāti 4.00

Liellopa gaļa, kartupeļi, marinēti gurķi, zaļie zirnīši, olas, majonēze

Meat salad

Beef meat, potatoes, pickle, green peas, egg, mayonnaise

Мясной салат

Говядина, картофель, маринованные огурцы,

зеленый горошек, яйца   

Siera salāti 4.00

Siers, tomāti, ķiploki, ola, majonēze

Cheese salad

Cheese, tomatoes, garlic, egg, mayonnaise

Сырный салат

Сыр, помидоры, яйца, майонез, чеснок  

Karstie gaļas salāti 8.00

Liellopa gaļa, marinēti gurķi, puravi, cepti kartupeļi

Hot meat salad

Beef, pickle, leek, potato chips

Горячий мясной салат

Говядина, маринованные огурцы, лук порей,

жареный картофель  

Karstie vistas salāti 7.00

Cepta vistas fileja, tomāti, gurķi, paprika, ķīnas kāposti, marinēti šampinjoni, tomātu mērce, majonēze

Hot chicken salad

Fried chicken, tomatoes, cucumbers, paprika, chinese leaves, mushrooms, tomato sauce, mayonnaise

Горячий куриный салат

Жареное куриное филе, помидоры, огурцы, паприка, китайская капуста, маринованные шампиньоны, кетчуп,

майонез 

CEZARA SALĀTI



Cēzara salāti ar sieru 5.50

Caesar salad

Салат «Цезарь»  

Cēzara salāti ar vistu 8.00

Caesar salad with chicken

Салат «Цезарь» с курицей  

Cēzara salāti ar grilētu lasi 11.00

Caesar salad with grilled salmon

Салат «Цезарь» с лососем на гриле   

Cēzara salāti ar tīģergarnelēm 11.00

Caesar salad with tiger shrimps

Салат «Цезарь» с тигровые креветками   



SALĀTI

Salads | Салаты

Svaigo salātu izlase ar tunci 7.50

Ledus salāti, spināti, rukola, tuncis, kukurūza, salātu mērce, paipalu olas, kaperi, olīvas, sarkanie sīpoli

Fresh salad selection with tuna

Ice salad, spinach, rucola, tuna, corn, salad dressing, quail eggs, capers, olives, red onions

Ассорти из свежих салатов с тунцом

Салат айсберг, шпинат, рукола, тунец, кукуруза, соус с базиликом, перепелиные яйца, каперсы, оливки, красный лук

Svaigo salātu izlase ar mocarellas sieru 6.50

Ledus salāti, spināti, rukola, mocarella siers, sezams, balzāmetiķa krēms, tomāti cherry, sarkanie redīsi

Fresh salad selection with mozzarella cheese

Ice salad, spinach, rucola, mozzarella cheese, sesame, balsamic cream, tomatoes cherry, red radish

Ассорти из свежих салатов с сыром моцарелла

Салат айсберг, шпинат, рукола, сыр моцарелла, сезам, бальзамико крем, помидоры черри,

красная редиска

Gurķi vai tomāti ar krējumu 3.00

Cucumbers or tomato with sour cream

Огурцы или помидоры со сметаной

Silke kažokā 3.50

Silķe, bietes, ola, kartupeļi, sīpoli, majonēze

Herring salad

Herring, beet, egg, potatoes, onions, mayonnaise

Селедка под шубой

Селедка, вареная свекла, картошка, лук, майонез

Grieķu salāti 6.00

Tomāti, svaigi gurķi, ledus salāti, paprika, fetas siers, olīvas, bazilika mērce

Greek salad

Tomatos, cucumbers, ice salad, paprika, goat cheese, olives, basil sauce

Греческий салат

Помидоры, огурец, салат айсберг, паприка, сыр фета, оливки, соус с базиликом

Krabju - zirnīšu salāti 3.50

Krabju nūjiņas, svaigi gurķi, zaļie zirnīši, majonēze

Crab salad

Crab sticks, cucumbers, green peas, mayonnaise

Салат из крабов

Крабовые палочки, огурец, зеленый горошек, майонез

Laša salāti 9.00

Mazsālīts lasis, tomāti, svaigi gurķi, ledus salāti, baltmaizes grauzdīņi, āboli, majonēzes vai bazilika mērce

Salmon salad

Salmon, tomatoes, cucumbers, apples, ice salad, toast, mayonnaise or basil sauce

Салат с лососиной

Малосольный лосось, помидоры, огурцы, салат айсберг, гренки, майонез или соус с базиликом

Garneļu salāti 8.00

Tomāti, svaigi gurķi, ledus salāti, ananāsi, garneles, olīvas majonēze vai bazilika mērce

Shrimps salad

Tomatoes, cucumbers, ice salad, pineapple, shrimps, olive mayonnaise or basil sauce

Салат с креветками

Помидоры, огурцы, салат айсберг, ананас, креветки, маслины майонез или соус с базиликом



Pizza | Пицца

Pica ar sieru 7.00

Siers, mocarella, tomātu mērcē

Pizza with cheese

Cheese, mozzarella, tomato sauce

Пицца с сыром

Сыр, моцарелла, томатный соус  

Pica ar dārzeniem (veģetārā) 8.00

Siers, mocarella paprika, cukini, tomāti, šampinjoni, puravi, tomātu mērcē

Pizza with vegetables (vegetarian)

Cheese, mozzarella, sweet peppers, zucchini, tomatoes, champignons, leeks, tomato sauce

Пицца с овощами (вегетарианская)

Сыр, перец, цуккини, помидоры, грибы, лук-порей, томатный соус



Pica ar sēnēm (veģetārā) 8.00

Siers, mocarella, šampinjoni, olīves, spinātu lapas, tomātu mērcē

Pizza with mushrooms (vegetarian)

Cheese, mozzarella, mushrooms, olives, spinach leaves, tomato sauce

Пицца с грибами (вегетарианская)

Сыр, моцарелла, грибы, оливки, листья шпината, томатный

соус  

Pica pepperoni 8.00

Siers, mocarella, tomātu mērcē, salami

Pizza pepperoni

Cheese, mozzarella, tomato sauce, salami

Пицца пепперони

Сыр, моцарелла, томатный соус, салями  

Pica ar šķiņķi un salami 9.00

Siers, mocarella tomātu mērcē, salami, kūpināta c.g. krūtiņa, sīpoli, tomāti

Pizza with ham and salami

Cheese, mozzarella, tomato sauce, salami, smoked brisket, onions, tomatoes

Пицца с ветчиной и салями

Сыр, моцарелла, томатный соус, салями, копченая грудинка, лук,

помидоры  

Pica ar vistas gaļu un BBQ mērci 9.00

Tomātu mērcē, siers, mocarella, sīpoli, marinēti šampijoni, marinēti gurķi,

paprika, tomāti, vistas fileja, BBQ mērcē

Pizza with chicken and BBQ sauce

Tomato sauce, cheese, mozzarella, onions, marinated champignons, pickles,

sweet peppers, tomatoes, chicken breast, BBQ sauce

Пицца с курицей и соусом барбекю

Томатный соус, сыр, моцарелла, лук, маринованные грибы,

маринованные огурцы, паприка, помидоры, куриная грудка, соус

барбекю  

Pica Mexicano 9.00

Siers, mocarella, maltā gaļa, sarkanais sīpols, tomātu mērcē, Tabasco mērcē, kukurūza, halapenjo pipari, ķiršu tomāti

Pizza Mexicano

Cheese, mozzarella, minced meat, red onion, tomato sauce, Tabasco sauce, corn, halapenjo pepper, cherry tomatoes

Пицца Мексикано

Сыр, моцарелла, фарш, красный лук, томатный соус, соус Табаско,

кукуруза, перец халапенджо, помидоры черри  

UZKODAS

Snacks | Закуска

Vistas nageti 5.00

Ar kečupu vai majonēzi

Chicken nuggets with ketchup or mayonnaise

куриные нагетты с кетчупом или майонезом 🍷 🍷

Panēts filadelfijas siers 5.50

Ar brūkleņu ievārījumu

Philadelphia cheese breaded with lingonberry jam

Сыр филадельфия в панировке с брусничным

джемом 🍷

Sīpolu gredzeni ar mērci 4.00

Onion rings

Лукковые кольца 🍷 🍷

Kiploku grauždiņi ar parmezāna sieru 4.00

Garlic toast with Parmesan cheese

Сухарики чесночные с соусом пармезан 🍷 🍷

Kalmāra gredzeni 5.00

Squid snacks

Кальмаровые кольца 🍷 🍷 🍷

Tīgērgarneles 12.00 | 16.00

9 gab. 12 gab.

Ar saldo chili mērci, laimu

Tiger shrimps with sweet chili sauce, lime

Тигровые креветки со сладким соусом чили

и лаймом 🍷 🍷

PLATES

2 personām

Alus plate 12.00

Čili načos, čedaras siers, jalapeno siers, sīpolu gredzeni, vītīnātā desa – fuet casero, pikanti zemesrieksti, BBQ čili - ingvera mērce

Beer plate

Chili nachos, cheddar cheese, jalapeno cheese, onion rings, dried sausage - fuet casero, spicy peanuts, BBQ chilli - ginger sauce

Пивная тарелка

Чили начос, сыр чеддер, сыр халапеньо, луковые кольца, колбаса вяленая - фует цасеро, острый арахис, BBQ чили - имбирный соус 🍷 🍷

Siera plate 10.00

Četri veida sieri – zilais, kūpināts, holandes, mocarella, marinēti šampinjoni, čeri tomāti, olīvas, vīnogas

Cheese plate

Four types of cheese - blue, smoked, dutch, mozzarella, marinated champignons, cherry tomatoes, olives, grapes

Сырная тарелка

Четыре вида сыра - голубой, копченый, голландский, моцарелла, маринованные шампиньоны, помидоры черри,

оливки, виноград 🍷

ŽULJĒNI

Žuljēns ar vistas fileju 4.00

Chicken julienne

Куриный жульен 🍷 🍷

Žuljēns ar šampinjoniem 3.00

Mushroom julienne

Грибной жульен 🍷 🍷

Žuljēns ar laša fileju 6.00

Julienne with salmon

Жульен с лососем 🍷 🍷 🍷

Žuljēns ar garnelēm 6.50

Julienne with shrimp

Жульен с креветками 🍷 🍷 🍷

PANKŪKAS

Pancakes | Блины

Kartupeļu pankūkas ar krējumu 5.00

Potato pancake

Блины картофельные 

Kartupeļu pankūkas ar žāvētu gaļu 6.00

Potato pancake with smoked ham

Блины картофельные с ветчиной 

Kartupeļu pankūkas ar brūkleņu ievārījumu 5.00

Potato pancake with jam

Блины картофельные с брусничным вареньем 

Kartupeļu pankūkas ar lasi 8.00

Potato pancake with salamon

Блины картофельные с лососем  

Pankūkas ar sēnēm un sieru 5.50

Pancakes with mushrooms and cheese

Тонкие блины с грибами и сыром   

Pankūkas ar žāvētu gaļu un sieru 6.00

Pancakes with bacon and cheese

Тонкие блины с копченым мясом и сыром   

Pankūkas ar sieru 5.00

Pancakes with cheese

Тонкие блины с сыром   

Pankūkas ar augļiem 5.00

Pancakes with fruit

Тонкие блины с фруктами  

Pankūkas ar aveņu ievārījumu 5.00

Pancakes with jam

Тонкие блины с малиновым вареньем  

Pankūkas ar biezpienu 6.00

Ar aveņu ievārījumu vai krējumu

Curd pancakes with jam or sourcream

Тонкие блины с творогом со сметаной

или джемом   

Belģu valfeles 6.50

Ar zemeņu mērci un sezonālajām ogām

Belgian waffles

with seasonal berries and strawberry sauce

Бельгийские вафли

с сезонными ягодами и клубничным соусом   

ZUPAS

Soup | Супы

Soļanka 5.00

Solanka

Солянка 

Laša - dārzeņu zupa 6.00

Salmon soup

Суп из лосося с овощами  

Šampinjonu siera zupa 4.50

Mushroom cheese soup

Сырной суп с шампиньонами 

Tomātu - šķiņķa krēmzupa 5.00

Tomato cream soup with bacon

Суп-пюре томатный с ветчиной  

Pikantā gaļas zupa 5.00

Spicy meat soup

пикантный мясной суп с пармезаном 

Aukstā tomātu garneļu zupa 6.50

Tomato cold soup with shrimps

Холодный томатный суп с креветками  

Baraviku krēmzupa 5.50

King bolete cream soup

Суп-пюре из боровиков  

VISTAS GAĻAS ĒDIENI

Chicken | Блюда из курицы

Vanags Ligzdā 11.00

Vistas fileja ķirbju sēklās ar marinētiem sīpoliem un paipalu olām,
kartupeļu rozītes, svaigi dārzeņi

The hawk's nest

Chicken fillet with quail egg in pumpkin seeds,
pickled onions, decorated with potato and fresh vegetables

Гнездо ястреба

Куриное филе с яйцом перепёлки в семенах

тыквы с маринованным луком,

картофельные розочки, свежие овощи   

Vistas fileja riekstu kažokā ar ananāsiem 8.50

Chicken in nut crumbs with pineapple

Куриное филе в ореховой панировке с ананасами    

Vistas fileja siera kažokā 8.50

Chicken with cheese

Куриное филе панированное в сыре   

Vistas filejas karbonāde 7.00

Chicken fillet

Куриное филе   

Vistas filejas šašliks 8.00

Chicken barbecue

Шашлык из куриного филе  

Vistas šķiņķīšu šašliks 8.00

Chicken ham barbecue

Шашлык из куриных окорочкаов  

VISTAS GAĻAS ĒDIENI

Chicken foods | Блюда из курицы

Vistas fileja pildīta ar fetas sieru 8.50

Feta-stuffed chicken

Куриное филе с сыром фета 

Grillēta vistas fileja 7.50

Grilled Chicken fillet

Куриное филе на гриле

Cāļa krūtiņa pildīta ar sieru, žāvētu gaļu, tomātiem ar krējuma - karija mērci 9.00

The chicken breast stuffed with cheese, bacon, tomatos with curry sauce

Куриная грудка, фаршированная сыром, с беконом, помидорами и соусом карри   

Spaghetti ar vistas fileju un dārzeņiem 8.50

Spaghetti, vistas fileja, paprika, šampinjoni, pākšu pupiņas, čili pipars, siers, saldaiss krējums

Spagetti with chicken and vegetables

Spaghetti, chicken fillet, paprika, mushrooms, beans, chili pepper, cheese, cream

Спагетти с куриным филе и овощами

Спагетти, куриное филе, паприка, грибы, фасоль, перец чили, сыр, сливки   

Risoto ar vistas fileju 8.00

Chicken risoto

Ризотто с куриным филе  

Vistas fileja saldskābajā mērcē 8.50

Ar spageti vai rīsiem

Chicken with sweet-and-sour sauce with rice or spaghetti

Куриное филе в кисло-сладком соусе с рисом или спагетти  

CŪKGAĻAS ĒDIENI

Pork foods | Блюда из свинины

Grilēta pikantā cūkgaļa 8.50

Grilled spicy pork

Свинина пикантная на гриле

Grilētas cūkas ribiņas 12.00

Grilled pork ribs

Свиные ребрышки на гриле 

Grilēta cūkgaļas karbonāde ar kauliņu un pikanto piparu mērci 11.00

Grilled pork chop with bone and pepper sauce

Жареный свиной карбонад на косточке с пикантным перечным соусом 

Cūkgaļas medaljoni 8.00

Pork medallions

Медальоны из свинины  

Cūkgaļas šašliks 8.50

Pork barbecue

Свиной шашлык 

Cūkgaļas rullītis ar žāvētu gaļu 8.50

Pork roll with bacon

Рулетик из свинины с ветчиной   

Cūkgaļas karbonāde 7.00

Pork chop

Свиной карбонад  

Karbonāde franču gaumē 9.00

Cūkgaļa, marinēti sīpoli, tomāti, siers, majonēze

French chop

Pork with pickled onions, tomatos, cheese, mayonnaise

Карбонад по французски

Свиной карбонад с маринованным луком, помидоры, сыр, майонез   

CŪKGAĻAS ĒDIENI

Pork foods | Блюда из свинины

Karbonāde šampinjonu mērcē 8.50

Pork chop with mushroom gravy

Карбонад в грибном соусе  

Spaghetti ar bekonu 8.50

Spageti, žāvēta gaļa, paprika, šampinjoni, pākšu pupiņas, čili pipars, siers un saldaiss krējums

Spaghetti with bacon

Pasta, bacon, paprika, mushrooms, leguminous beans, chili pepper, cheese, cream

Спагетти с беконом

Спагетти, копчёное мясо, паприка, грибы, фасоль, перец чили, сыр и сливки  

Dvīnis 9.00

Cūkgaļas karbonāde, vistas fileja, siers, žāvētas aprikozes, majonēze, sezama sekliņas

Twins

Pork, chicken fillet, cheese, apricot, mayonnaise, sesame

Близнецы

Свиной карбонад, куриное филе, сыр, сушёные абрикосы, майонез, овощной салат, сезам    

Cūkgaļas fileja ar ceptiem sīpoliem 8.00

Pork fillet with onions

Свиное филе обжаренное с луком

Cūkgaļas karbonāde pildīta ar sieru 8.50

Pork loded with cheese

Карбонад фаршированный сыром   

Zirņi ar speķi  4.50

Traditional Latvian meal Grey peas with bacon

Традиционное латышское блюдо, серый горох со шпеком 

LIELLOPA GAĻAS ĒDIENI

Beef foods | Блюда из говядины

Langets ar zaļo sviestu 8.00

Beef with green butter

Лангет с зеленым маслом  

Tornis 10.00

Liellopa gaļa kārtās ar žāvētu gaļu, tomātiem,
marinētu gurķi, sīpoliem, sieru, majonēzi

Tower

Beef and bacon slices, pickled onions, tomatos,
pickles, cheese, mayonnaise

Башня

Говядина, ветчина, помидоры, маринованный лук,
маринованный огурец, сыр, майонез  

Liellopa karbonāde ar ceptiem sīpoliem 9.00

Beef cutlets with onions

Карбонад из говядины с жареным луком  

Sīpolu sitenis 9.00

Onion cutlet

Луковый клопс  

Liellopa gaļa zilā siera mērcē 11.00

Beef with Dor-blue cheese sauce

Говядина в dor-blue соусе  

Liellopa gaļa sinepju mērcē 9.00

Beef with mustard sauce

Говядина в горчичном соусе   

Grilēta liellopa gaļa ar kauliņu 13.00

Grilled beef

Отбивная из говядины с косточкой на гриле 

STEIKI



Steiks ar sīpoliem 12.00

Steak with onions

Стейк из говядины с луком

Steiks ar Bazilika mērci 13.00

Beef Steak with Basil sauce

Стейк из говядины с соусом Базилик

Steiks ar pikanto piparu mērci 13.00

Steak with spicy pepper sauce

Стейк из говядины с пикатным перечным соусом

Asiņais | Vidēji cepts | Izcepts

Blody | Medium | Well done

Кровавый | Средний | Прожаренный



BURGERI

Burgers | Бургеры

Italiano

10.00

Klasiskā maizīte ar sezama sēklām, salātlapa, grilēta vistas fileja, brie siers, sarkanie sīpoli, konservēta paprika, rukola, asā mērce, medus sinepju mērce, frī kartupeļi vai saldie kartupeļi + 1.00 €

Italiano

Classic bread with sesame seeds, grilled chicken fillet, brie cheese, canned paprika, red onion, arugula, hot sauce, honey mustard sauce, french fries or sweet potato fries + 1.00 €

Италиано

Классическая булочка с кунжутом, салат, куриное филе на гриль, сыр бри, красный лук, паприка консервированная, руккола, острый соус, медово-горчиный соус, картошка фри или сладкий картофель фри + 1.00 €   

Big beef

11.00

Klasiskā maizīte ar sezama sēklām, salātlapa, liellopa gaļa, čederas siers, marinēti gurķi, cepta ola, tomāts, saldā BBQ mērce, kaltēti sīpoli, marinēti sīpoli, citrus mērce, frī kartupeļi vai saldie kartupeļi + 1.00 €

Big beef

Classic bread with sesame seeds, lettuce, beef, cheddar cheese, pickles, fried egg, tomato, sweet BBQ sauce, dried onions, pickled onions, citrus sauce, french fries or sweet potato fries + 1.00 €

Биг бееф

Классическая булочка с кунжутом, салат, говядина, сыр чеддер, соленые огурцы, жареные яйца, помидоры, сладкий соус барбекю, сушеный лук, маринованный лук, цитрусовый соус, картошка фри или сладкий картофель фри + 1.00 €   

San Francisco

10.00

Klasiskā maizīte ar sezama sēklām, salātlapa, plucināta cūkgaļa, čederas siers, sarkanie sīpoli, tomāti, marinēti sīpoli, asā mērce, frī kartupeļi vai saldie kartupeļi + 1.00 €

San Francisco

Classic bread with sesame seeds, lettuce, plucked pork, cheddar cheese, red onion, tomato, pickled onions, hot sauce, french fries or sweet potato fries + 1.00 €

Сан-Франциско

Классическая булочка с кунжутом, салат, рваная свинина, красный лук, руккола, острый соус, картошка фри или сладкий картофель фри + 1.00 €  

Los Angeles

10.00

Klasiskā maizīte ar sezama sēklām, salātlapa, portobello sēne, tofu siers, avakado, tomāts, marinēti sīpoli, mango-čili mērce, citrus mērce, piparmētra, frī kartupeļi vai saldie kartupeļi + 1.00 €

Los Angeles

Classic bread with sesame seeds, lettuce, portobello mushroom, tofu cheese, avocado, tomato, pickled onions, mango-chili sauce, citrus sauce, mint, french fries or sweet potato fries + 1.00 €

Лос-Анджелес

Классическая булочка с кунжутом, салат, гриб Портобелло, сыр тофу, авокадо, помидоры, маринованный лук, соус манго-чили, цитрусовый соус, мята, картошка фри или сладкий картофель фри + 1.00 € 

ZIVJU ĒDIENI

Fish foods | Рыбные блюда

Kārtainā zivs 9.50

Tilapijas fileja, tomāti, siers, sīpoli, majonēze

Layered fish

Fish fillet, tomatos, cheese, onion, mayonnaise

Слоеная рыба

Рыбное филе, помидоры, сыр, лук, майонез    

Mencas fileja burkānu krējuma mērcē 9.50

Dorse fillet in carrot cream sauce

Филе из трески под морковно-сливочным

соусом    

Mencas fileja siera cepurē 9.50

Dorse fillet with cheese

Филе из трески под сырной "шапкой"    

Cepta mencas fileja 8.50

Dorse fillet

Филе трески   

Kartupeļi ar siļķi un biezpienu 7.00

Herring with potatoes and cottage cheese

Сельдь с отварным картофелем и творогом  

Cepta butes fileja 11.00

Fried plaice fillet

Жареное филе камбалы  

Gillēta jūras vilka fileja 11.00

Grilled sea wolf fillet

Филе морского волка на гриле  

Pasta ar tīģergarnelēm, cukini un saldā krējuma mērci 14.00

Pasta with tiger prawns, zucchini and
cream sauce

Паста с тигровыми креветками, цукини
и сливочным соусом   

Grilēts lasis 16.00

Grilled salmon

Лосось на гриле  

VEĢETĀRIE ĒDIENI

Vegetarian foods | Вегетарианские блюда

Risotto 6.00

Rīsi, šampinjoni, dārzeņu maisījums, paprika, siers

Risotto

Rice, mushrooms, vegetables mix, paprika, courgettes, cheese

Рисото

Рис, шампиньоны, паприка, сыр, стручковая, фасоль  

Šampinjonu karbonāde 6.00

Mushroom cutlet

Карбонад из шампиньонов  

Siera karbonāde ar ceptiem dārzeņiem 7.00

Kukurūzas pārslās panēts siers, cepti dārzeņi

Cheese cutlet

Cheese, egg, corn flakes, fried vegetables

Сырный карбонад

Панированный сыр, жареные овощи   

PIEDĒVAS

Side dishes | Гарнир

Kartupeļi frī 2.50
French fries
Картошка фри

Kartupeļu daiviņas frī 2.50
Potato wedges
Картофельные дольки фри

Saldie frī kartupeļi 3.50
Sweet potato fries
Сладкий картофель фри

Vārīti apcepti kartupeļi 2.50
Cooked fried potatoes
Картофель отварной жареный

Vārīti kartupeļi 1.50
Boiled potatoes
Отварной картофель

Spaghetti ar tomātu mērci 2.50
Spaghetti with ketchup
Спагетти с кетчупом 🍴

Savvaļas rīsi | Pikantie rīsi ar dārzeņiem 2.00 | 2.50
Wild rice | Spicy rice with vegetables
Дикий рис | Пряный рис с овощами 🍴

Kartupeļu burtiņi 3.00
Potato letters
Картофельные буквы

Cepti dārzeņi 3.50
Fried vegetables
Жареные овощи

Grilēti cukini 3.50
Grilled zucchini
Жареные цукини



BĒRNU ĒDIENKARTE



Children's menu | Детское меню

Vistas zupa ir veselīga 2.50

Vistas dārzeņu zupa
Chicken vegetable soup
Куриный овощной суп



Makaroni ar sieru, mmmmm! 3.50

Makaroni ar sieru un kečupu
Pasta with cheese and ketchup
Макароны с сыром и кетчупом



Normāls, veselīgs ēdiens 4.50

Vistas fileja ar kartupeļu biezeni un saldā krējuma mērcīti
Chicken fillet with mashed potatoes and cream sauce
Куриное филе с картофельным пюре и сливочным соусом



Gribi kartupeļus ar nagetiem? 4.50

Vistas nageti ar frī kartupelišiem un kečupu
Chicken nuggets with french fries and ketchup
Куриные нагетсы с картофелем фри и кетчупом



Man tikai kartupeļus ar kečupu! 2.50

Kartupeļu burtiņi ar kečupu
Potato letters with ketchup
Картофельные буквы с кетчупом



Deserts tikai pēc normāla ēdiena! 3.50

Pankūka ar saldējuma bumbiņu un šokolādes mērcīti
Pancake with ice cream ball and chocolate sauce
Блинчик с шариком мороженого и шоколадным соусом



Nu nezinu, vai tev tāds vajag!? 3.00

Čurros virtuliši ar šokolādes mērcīti
Churros donuts with chocolate sauce
Чуррос пончики с шоколадным соусом



KARSTĀS MĒRCES

Hot sauces | Горячие соусы

Šampinjonu mērce 1.50
Mushroom sauce
Соус из шампиньонов (т) (л)

Saldā krējuma mērce 1.00
Cream sauce
Сливочный соус (т) (л)

Karija mērce "De Paris" 2.00
Curry sauce
Соус карри « Де Париж » (т) (л)

Pikantā piparu mērce 2.00
Spicy pepper sauce
Пикантный соус с перцем

Zilā siera - Valriekstu mērce 2.00
Blue cheese and walnut sauce
Соус из грецких орехов и сыра Dor blue (т) (л) (л)

Burkānu krējuma mērce 2.00
Carrot cream sauce
Морковно-сливочным соус (т) (л) (л)

AUKSTĀS MĒRCES

Cold sauces | Холодные соусы

Kečups 1.00
Ketchup
Кетчуп

Majonēze 1.00
Mayonnaise
Майонез (т) (л)

Skābs krējums 1.00
Sour cream
Сметана (т) (л)

Mix mērce 1.00
Mix sauce
Mix соус (т) (л)

Eļlas bazilika mērce 1.00
Oil and parsley sauce
Соус с базиликом

Pikantā krējuma mērce 1.00
Spicy cream sauce
Пряный сливочный соус (т) (л) (л)

BBQ mērce 1.50
BBQ sauce
BBQ соус

DESERTI

Deserts | Десерт

Fondants ar vaniļas saldējumu [šokolāde | sāļā karamele] 6.50

Fondant with vanilla ice cream [chocolate | raspberry | salty caramel]

Фондант с ванильным мороженым [шоколад | малина | соленая карамель]  

Maizes zupa  3.50

Traditional Latvian sweet Bread soup made from rye bread and dried fruits

Традиционный латышский хлебный суп из ржанного хлеба и сухофруктов  

Augļi ar putukrējumu 3.50

Fruit with whipped cream

Фрукты со сливками 

Auzu pārslu kārtojums ar avenēm un mango biezeni 4.50

Oatmeal flakes with raspberries, mango puree and whipped cream

Овсяные хлопья со сливками, малиной и пюре из манго  

Siera kūka ar zemeņu mērci 5.50

Cheese cake

Чизкейк    

Vaniļas pudiņš ar zemeņu mērci 5.50

Vanilla pudding with strawberry sauce

Ванильный пудинг с соусом клубники 

Zemeņu lauks 5.00

Saldā biezpiena masa ar zemeņu mērci

Sweet curd with strawberry sauce

Творог с клубничным соусом 

Rupjmaizes kārtojums  4.50

Rupjmaize, brūkleņu ievārījums, putukrējums

Traditional Latvian dessert made with rye bread, jam and whipped cream

Латышский десерт с ржаным хлебом, вареньем и взбитыми сливками  

Biezpiena kārtojums ar upenēm un čia sēklām 4.50

Čia sēklas, biezpiens, putukrējums, upenes

Sweet curd with black currants and chia seeds

Сладкий творог с черной смородиной и семенами чиа  

SALDĒJUMS

Ice cream | Мороженое

Saldējums ar augliem 4.50

Ice cream with fruit

Мороженое с фруктами (i) (v)

Saldējums ar karamelu mērci 4.50

Ice cream with soce of caramels

Мороженое с карамельным соусом (i) (v)

Saldējums ar šokolādi un riekstiem 4.50

Ice cream with chocolate and nuts

Мороженое с шоколадом и орехами (i) (v) (n)

Saldējums ar zemeņu mērci 4.50

Ice cream, with strawberry sauce

Мороженое с клубничным соусом (i) (v)

Saldējums ar aveņu ievārījumu 4.50

Ice cream with raspberries jam

Мороженое с малиновым вареньем (i) (v)

KOKTEILĀ AR SALDĒJUMU

Ice cream coctails | Коктейли из мороженого

Saldējuma kokteilis 5.00

Ar plūmju sulu

Milk shake

With plum juice

Коктейль из мороженого

Со сливовым соком (i) (v)

ALERĢĒNU SARAKSTS

Alergen list | Список аллергенов



Graudaugi, kas satur lipekli (glutēnu)

(t.i., kvieši, rudzi, mieži, auzas, speltas kvieši, triticum turgidum polonicum vai to hibridizēti celmi), un to produkti, izņemot: a) glikozes sīrupus uz kviešu bāzes, ieskaitot dekstrozi; b) maltodekstrīnus uz kviešu bāzes; c) glikozes sīrupus uz miežu bāzes; d) graudaugus, ko izmanto, lai iegūtu destilātus vai lauksaimnieciskas izcelsmes etilspirtu stipro alkoholisko dzērienu un citu alkoholisko dzērienu ražošanai



Vēžveidīgie un to produkti



Olas un to produkti



Zivis un to produkti

izņemot: a) zivju želatīnu, ko izmanto vitamīnu vai karotinoīdu preparātiem; b) zivju želatīnu vai zivju līmi, ko izmanto alus un vīna dzidrināšanai



Zemesrieksti un to produkti



Sojas pupas un to produkti

izņemot: a) pilnībā rafinētu sojas pupu eļļu un taukus un to produktus, ja vien to apstrādes procesā nevar palielināties alerģiskuma līmenis; b) no sojas pupām iegūtus dabiskus jauktus tokoferolus (E306), dabisku D-alfa tokoferolu, dabisku D-alfa tokoferola acetātu, dabisku D-alfa tokoferola sukcinātu; c) fitosterolus un fitosterolu esterus, kas atvasināti no augu eļļas, kas iegūta no sojas pupām; d) fitostanola esterus, kas iegūti no tādas augu eļļas steroliem, kas iegūta no sojas pupām



Piens un tā produkti

(ieskaitot laktozi), izņemot: a) sūkalas, ko izmanto, lai iegūtu destilātus vai lauksaimnieciskas izcelsmes etilspirtu stipro alkoholisko dzērienu un citu alkoholisko dzērienu ražošanai; b) laktitolu



Rieksti

t.i., mandeļi (*Amygdalus communis* L.), lazdu rieksti (*Corylus avellana*), valrieksti (*Juglans regia*), Indijas rieksti (*Anacardium occidentale*), pekanrieksti (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K.Koch), Brazīlijas rieksti (*Bertholletia excelca*), pistāciju rieksti (*Pistacia vera*), makadāmijas rieksti un Queensland rieksti (*Macadamia ternifolia*) un to produkti, izņemot riekstus, ko izmanto, lai iegūtu destilātus vai lauksaimnieciskas izcelsmes etilspirtu stipro alkoholisko dzērienu un citu alkoholisko dzērienu ražošanai



Selerijas un to produkti



Sinepes un to produkti



Sezama sēklas un to produkti



Sēra dioksīds un sulfīti

ja to koncentrācija pārsniedz 10 mg/kg vai 10 mg/l, izteikts kā SO₂



Lupīna un tās produkti



Gliemji un to produkti